Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1981)
Heft: 48

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.10.2025

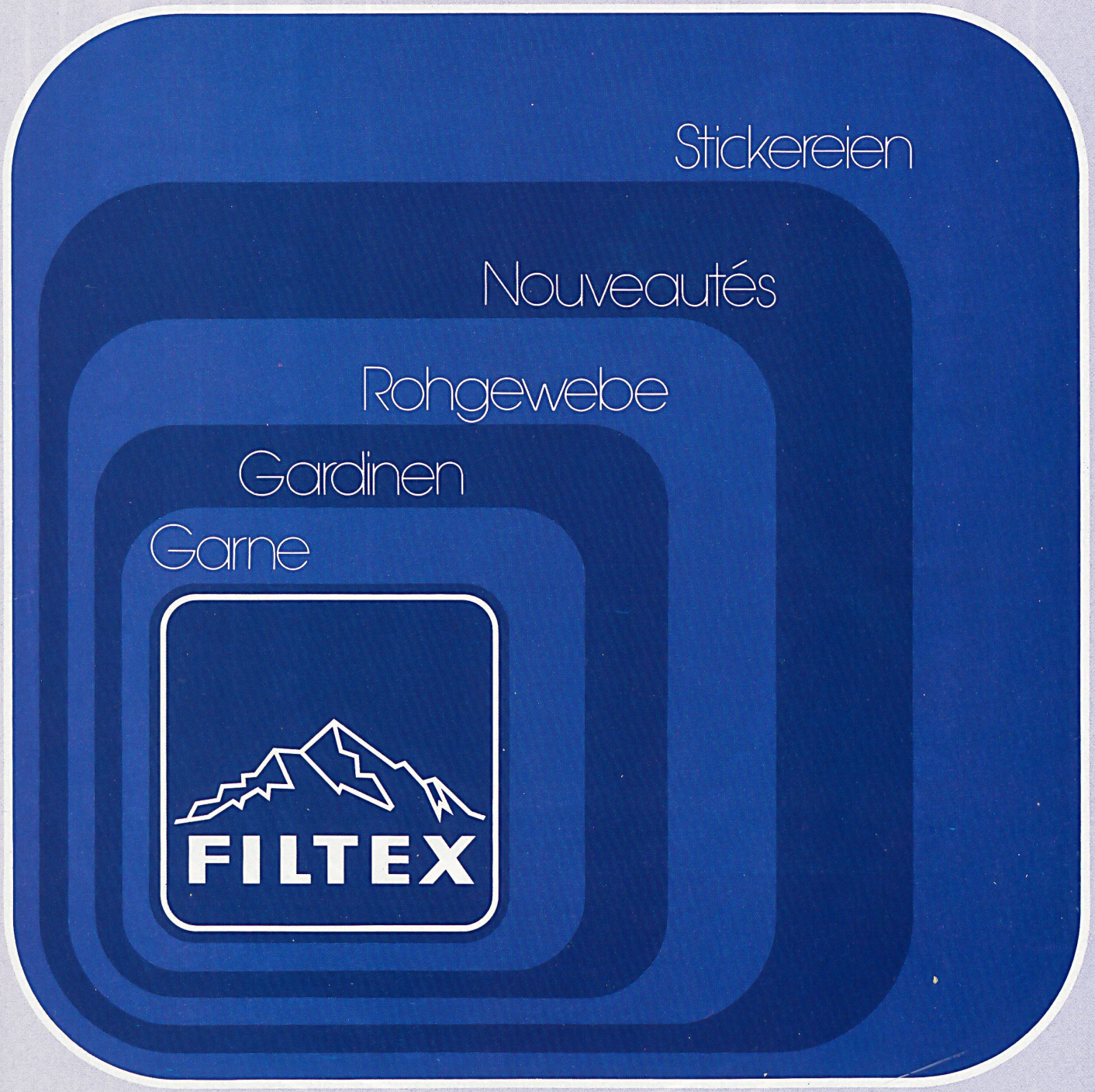
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

TACO TACO TACO

SUISSE

TACO LTD, Glattbrugg-Zürich, Fashion Fabrics

Textil & Mode Center Zürich:
unser Showroom Nr. 655 – 6. Stock



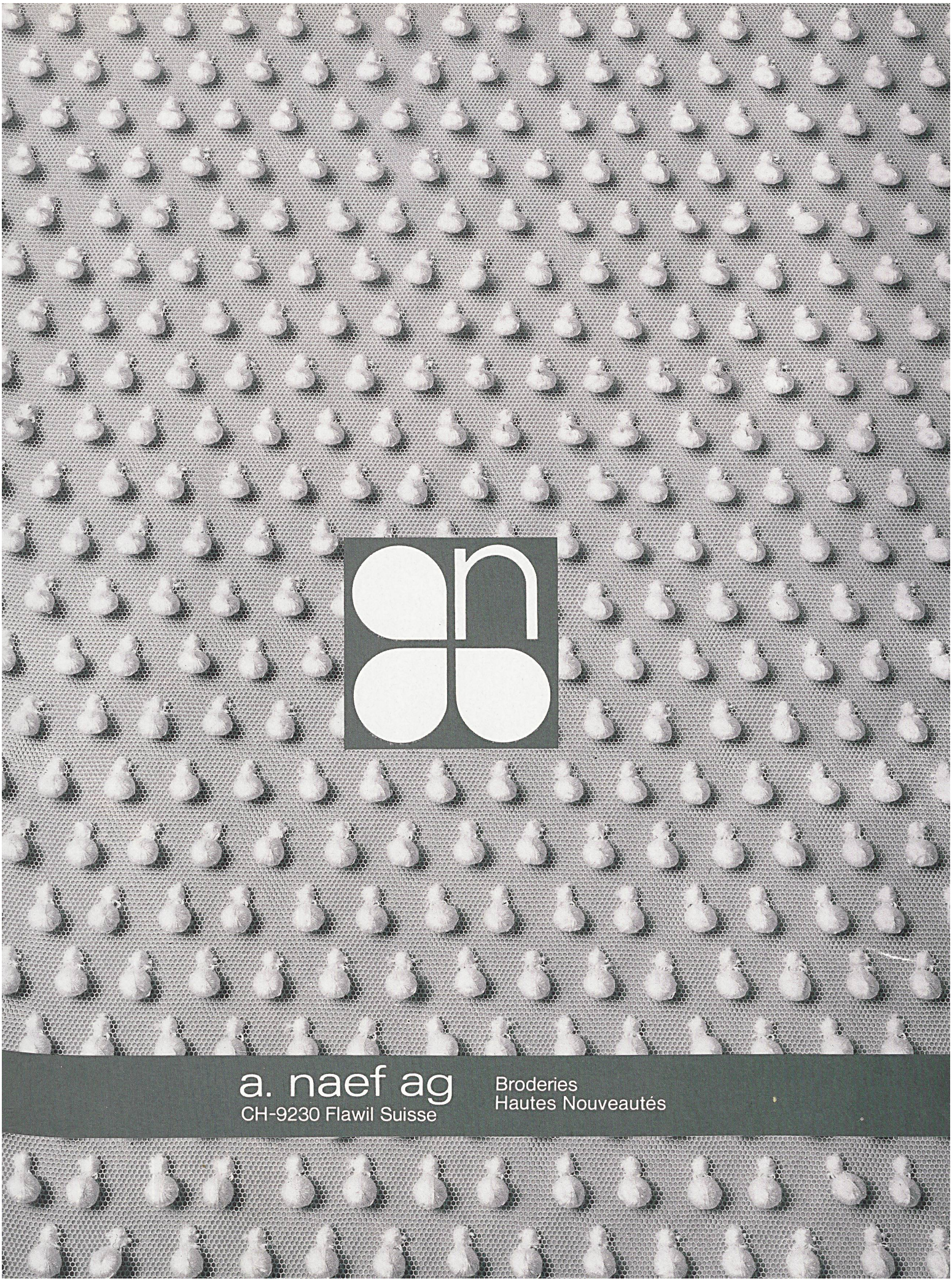
FILTEX AG TEUFENERSTRASSE 1 CH-9001 ST. GALLEN

Telefon: 071/22 58 61 – Telex: 77 116

UNION ST-GALL

Fondée 1759

Nouveautés
Broderies



a. naef ag

CH-9230 Flawil Suisse

Broderies
Hautes Nouveautés

RD

RAPID DYE

The new rapid dyeing ®Foron range for polyester.

Rapid-precisely tailored to the requirements of the modern finisher who's aiming for maximum economy – that's our new Foron RD range.

It permits
- dyeing on special rapid dyeing machines and optimizing conventional ranges, thanks to outstanding dispersion stability, short fixation times and the balanced behaviour of the individual elements, making on-tone build-up possible.
- complete exhaustion even in deep shades (a big advantage for effluents and costs)
- energy savings in use
- and naturally, good reproducibility and reliability.

Foron RD – the latest in polyester dyeing!

SANDOZ LTD,
CH-4002 Basle Switzerland

SANDOZ

SAT-54

swiss quality joins fashion
hausammann+moos

Hausammann + Moos Ltd. CH-8484 Weisslingen/Switzerland Telegram Hausamoos Phone 052 34 01 11 Telex 76 260
Member of the Oerlikon-Bührle Group

Das aktuelle Interview

Herr Heinz E. Peters, Direktor und Zentraleinkäufer der HAKA-Abteilung der Sütex Textilverbund eG (rechts im Bild), im Gespräch mit unserem TMC-Reporter.

TMC-Reporter:
Herr Peters, wir freuen uns, daß Sie uns wieder einmal hier in Zürich besuchen, welche Vorteile hat das TMC für Sie?

Herr Peters:
Einrichtungen wie das TMC in Zürich gibt es ja in mehreren Ländern und die Vorteile für mich liegen auf der Hand, wenn Sie bedenken, daß wir von der HAKA-Abteilung der Sütex pro Saison mindestens 130 verschiedene Kollektionen durchsehen. Die Sütex hat zur Zeit 990 Mitglieder, davon übrigens 28 in der Schweiz, da werden schon eine Menge Wünsche an uns herangetragen.

TMC-Reporter:
Sie als ausländischer Einkäufer schätzen also besonders den Zeitgewinn, der auch durch die Flughafennähe und die verkehrsgünstige Lage gegeben ist. Hier im TMC können Sie alle Ihre bekannten Lieferanten unter einem Dach treffen.

Herr Peters:
Außerden lerne ich hier neue Lieferanten kennen, denn ein Zentrum wie das TMC bietet eine Gesamtübersicht über das Textil- und Bekleidungsland Schweiz. Als Einkäufer ist man ja ständig auf der Suche nach interessanten Neuheiten.

TMC-Reporter:
Herr Peters, Sie haben anfangs erwähnt, daß Sie noch ähnliche Einrichtungen wie das TMC in Zürich in anderen Ländern kennen und schätzen. Wie gefällt Ihnen denn unser TMC hier in Zürich?

Herr Peters:
Ich kann Ihnen ehrlich bestätigen, daß die Schweizer bei einem Vergleich sehr gut abschneiden. Hier im TMC herrscht eine wirklich angenehme Einkaufs-Atmosphäre. Alles ist gepflegt und elegant. Vielleicht könnte man an manchen Stellen noch die leeren Wände als Informationsträger umgestalten, das wäre ein Vorschlag aus meiner Sicht, aber ansonsten kann ich Ihnen nur sagen, es tut mir leid, daß ich nicht öfter Zeit habe, hierher zu kommen.

TMC-Reporter:
Das ist bestimmt das schönste Kompliment, das Sie uns machen können.
Vielen herzlichen Dank für das Interview und auf Wiedersehen hier im TMC.

Textil & Mode Center Zürich

Talackerstraße 17
Opfikon-Glattbrugg
Postfach
CH-8065 Zürich

Telefon 01-829 21 11
Telex 54 621 TMC-CH

GUT Nouveautés für gute Mode

Crêpe de Chine pure soie imprimée.
(Modèle: Carolin Schober,
de chez Alois Schober, Neukirchen/Inn)

H.GUT & CO. AG

Gartenstrasse 11
CH-8039 Zürich

Telex 57374 gutco ch

Tel. 01/201 17 40

SWISS FABRIC

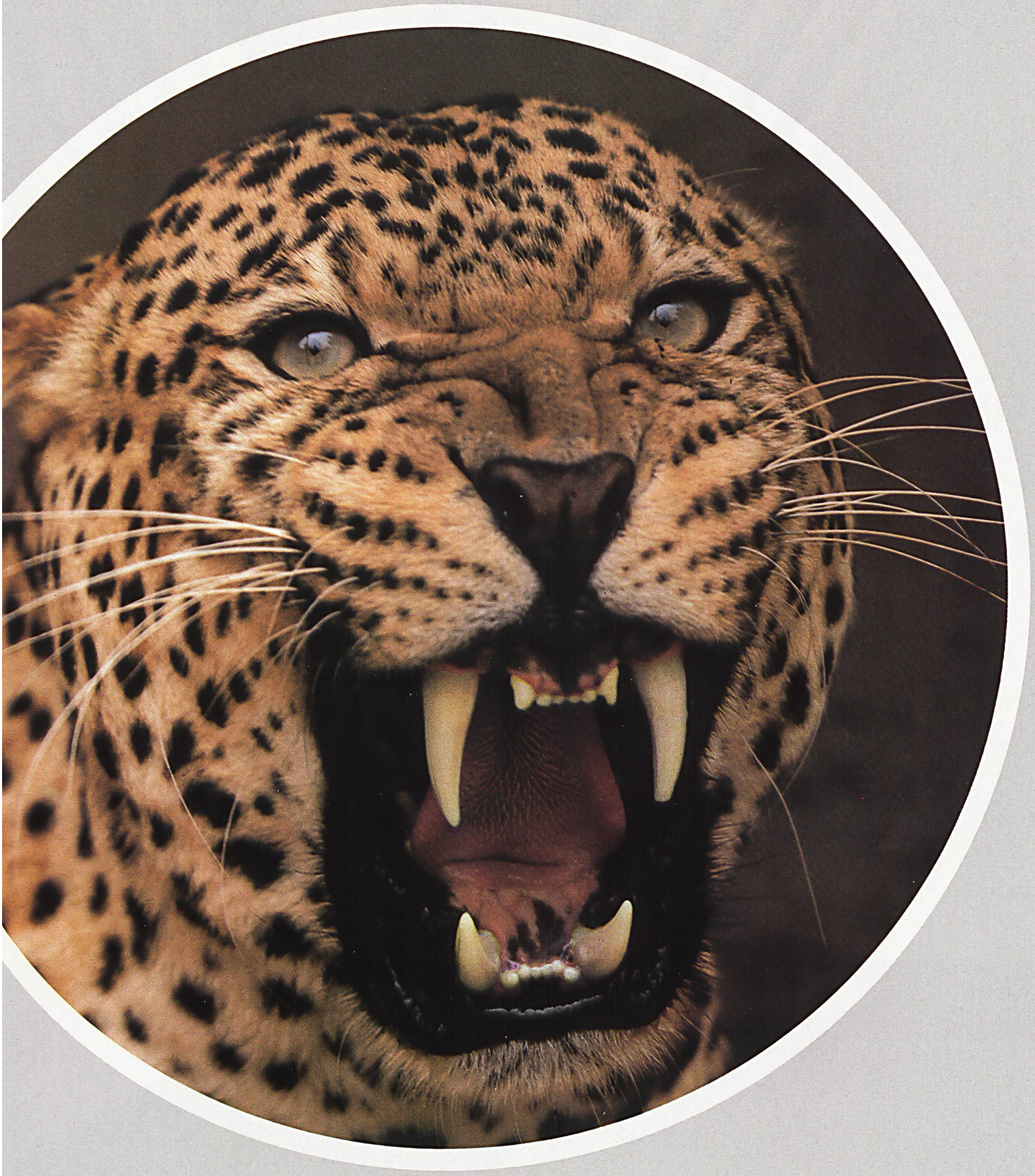
NOUVEAUTÉS·NOVELTIES

Garne für die Textilindustrie	Baumwolle	Chemiefasern
Fils pour l'industrie textile	Coton	Fibres chimiques
Yarns for the textile industry	Cotton	Chemical fibres

CWC Textil AG Zürich
Hotzestrasse 29
Postfach
8042 Zürich
Telefon: 01 363 30 0
Telex: 54109 cwc c

Broderies
Embroderies
Stickereien

Eisenhut + Co. AG
CH-9056 Gais – Schweiz/Suisse/Switzerland
Tel. 071 / 93 13 06 – Telex 77 186
SWISS FABRIC

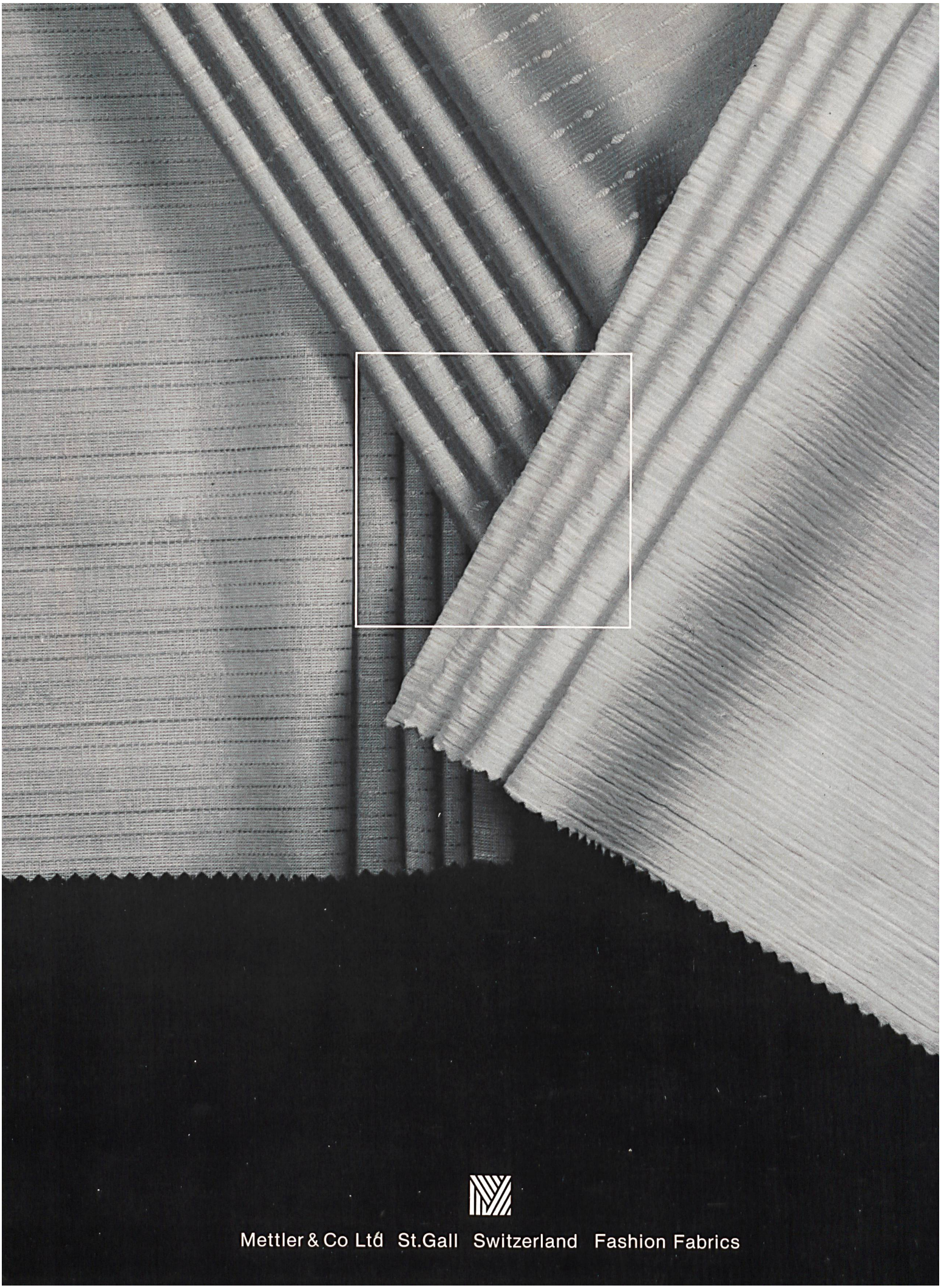


Hermann Bühler + Co AG

Baumwollspinnerei

Tiger – Panther – Puma
gekämmte Baumwollfeingarne
Super-Qualität

CH-8402 WINTERTHUR TELEFON 052/27 12 21 TELEX 76 840



Mettler & Co Ltd St.Gall Switzerland Fashion Fabrics

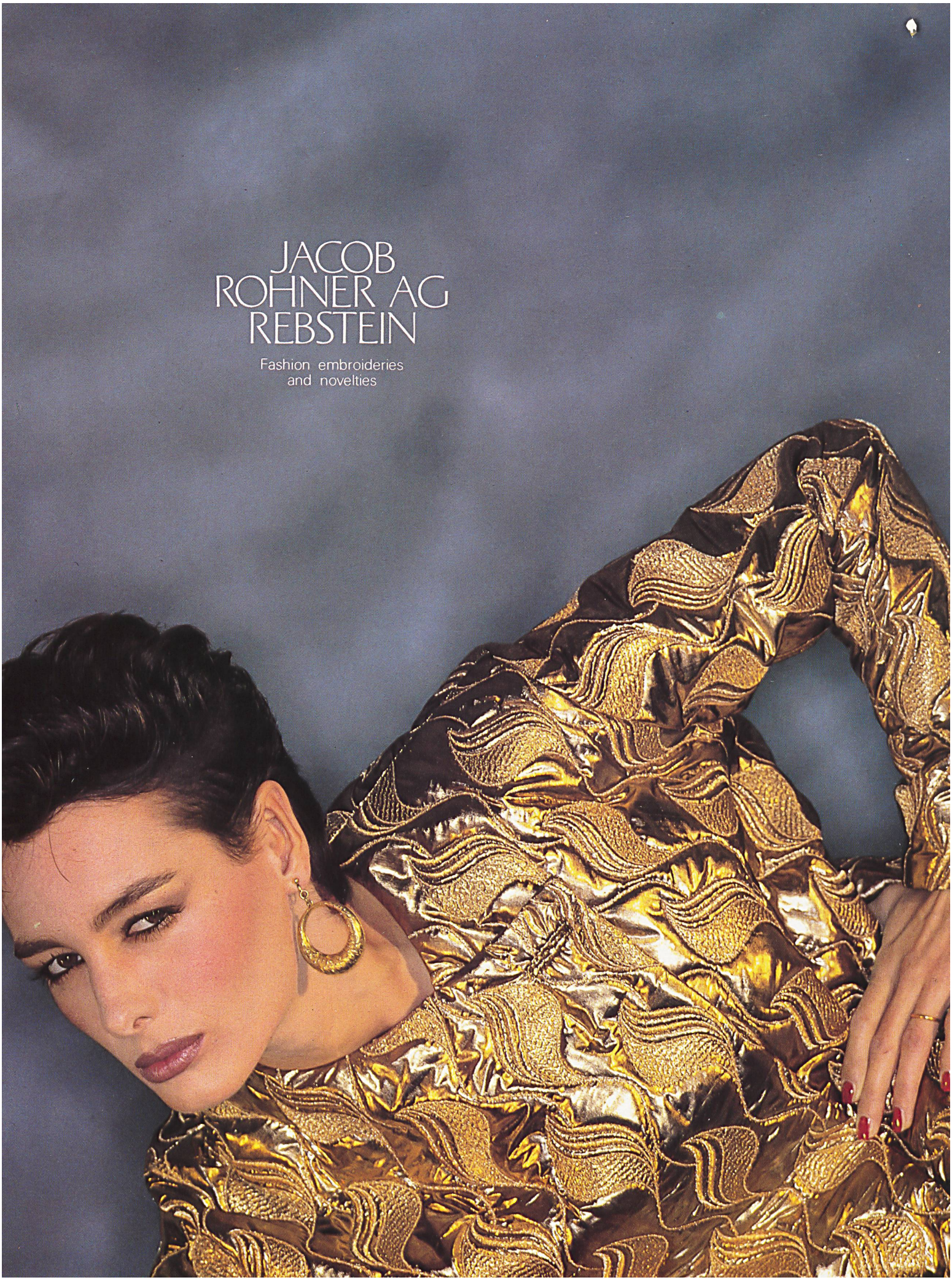
Nouveautés~Novelties

Stehli

Stehli Seiden AG
CH-8912 Obfelden/Zürich

Stehli Seiden AG im TMC
6. Stock, Showroom Nr. 661
CH-8065 Zürich-Flughafen

Stehli Textile S.p.A.
I-22073 Socco di Fino Mornasco/Como


JACOB
ROHNER AG
REBSTEIN
Fashion embroideries
and novelties

SCHUBIGER

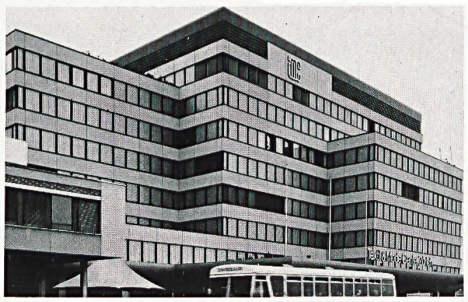
SEIDE SOIE SILK

E. Schubiger & Cie AG CH-8730 Uznach Telephone (055) 721 721 Telex 875 441 soie ch Swiss Fabric

‹Stimmt: Wer Geld anlegt, sollte nichts dem Zufall überlassen.›
Sprechen Sie rechtzeitig mit einem unserer Anlageberater über Ihre Vorstellungen und Ziele. Er wird mit Ihnen eine Lösung erarbeiten, die ganz auf Ihre persönlichen Verhältnisse abgestimmt ist.
SUBSG
Schweizerische Bankgesellschaft

Ein INTERNATIONALER UMSCHLAGPLATZ für Textilien und Mode auf ca. 24.000 m².

PLAQUE TOURNANTE INTERNATIONALE pour les textiles et la mode sur environ 24.000 m².



TEXTIL & MODE CENTER ZÜRICH

Wieso gewinnt das Textil & Mode Center, Zürich, INTERNATIONAL an Bedeutung?

- Mitten in Europa, weniger als 1½ Std. entfernt von: Amsterdam – Barcelona – Düsseldorf – Frankfurt – Genua – Hamburg – Hannover – Innsbruck – Köln – Mailand – München – Nizza – Paris – Rom – Salzburg – Stuttgart – Wien.
- Die Länder aus diesem Bereich importieren jährlich für ca. 10 Milliarden Schweizer Franken an Bekleidungsgütern.
- Das TMC Zürich hat einen Schweizer Marktanteil von über 60%.
- Die Stadt Zürich in der Schweiz als Hintergrund, mit der besten finanziellen Infrastruktur der Welt.
- Stabile politische Verhältnisse.
- Regelmässige Sonderveranstaltungen.
- Ein Sortiment, das auch alle Vorstufen umfasst.
- Ein stets aktuelles Angebot.
- Möglichkeit zum Grundbesitz in der Schweiz.

Pourquoi le Centre du Textile et de la Mode, Zurich, gagne-t-il en importance sur le plan INTERNATIONAL?

- Au centre de l'Europe, à moins d'une heure et demie de: Amsterdam – Barcelone – Dusseldorf – Francfort – Gênes – Hambourg – Hanovre – Innsbruck – Cologne – Milan – Munich – Nice – Paris – Rome – Salzbourg – Stuttgart – Vienne.
- Les pays de ce rayon importent par an pour environ 10 milliards de francs suisses d'articles vestimentaires.
- La part du TMC Zurich se monte à plus de 60% du marché suisse.
- Pour arrière-plan la ville de Zurich en Suisse avec la meilleure infrastructure financière du monde.
- Des conditions politiques stables.
- Des manifestations spécialisées régulières.
- Un assortiment qui s'étend à tous les stades préliminaires de fabrication.
- Une offre constamment renouvelée.
- La possibilité d'acquérir une participation immobilière en Suisse.

WEISBROD & BURRERL

Spaltenstein
LIEGENSCHAFTEN

Auskünfte für Verkauf und Miete von Ausstellungsflächen:
Renseignements pour la vente et la location de surfaces d'exposition:

Spaltenstein AG, Immobilien, c/o Textil & Mode Center
Postfach, CH-8065 Zürich, Tel. 01/829 25 42

SEIDENDRUCKEREI
MITLÖDI AG
CH-8756 Mitlödi

hochmodischer
Textildruck

studio m
Unsere Dienstleistung
in Italien
Via Garibaldi 61
I-22100 Como
Tel. 031/26 22 71

Schweiz:
Postfach 181
CH-6830 Chiasso 1
Tel. 058/81 11 33

Zürrer

FASHION FABRICS

WEISBROD-ZURRER LTD.

CH-8915 Hausen a. A. Switzerland

Telephone 01/764 03 66 — Telegram Zürrer Hausenamalbis — Telex 53917

Textiles Suisses

Firmen von Ruf
und Qualitätsmarken

Maisons réputées
et marques de qualité

Well-known firms
and quality marks

ZWICKY

Silk throwsters and silk dyers
Pure silk twists – raw or dyed

CH-8304 Wallisellen
Phone 01 / 830 46 33 Telex 52 401

Bally Band AG
Spezialisten für
Web- und Druck-Etiketten
sowie Textil-Bänder
CH-5012 Schönenwerd
Telefon: 064-41 35 35
Telex: 68496

JASA

Nouveautés tissus + broderies

Jaquenoud SA
CH-9001 St-Gall

Tél.: (071) 23 36 23 Télex: 71 585 jasa ch
Teufenerstrasse 2–4

Müratex

Société Suisse de l'industrie tullière SA
Swiss Net Company Limited
CH-9542 Münchwilen TG
Telefon 073-26 21 21 Telex 77 616 tuell ch

Fabrication et apprêtage de tulle tissé et d'articles maillés Muratex en tous genres et pour tous usages spécifiques.

Manufacture and finishing of tulle fabrics and Müratex knits of all kinds and for all purposes.

HÖHENER + Co. AG

CH-9001 St. Gallen

Zwirne für
- Stickerei
- Weberei
- Wirkerei

Bobinen

Tel. 071/22 83 15
Telex 71 229 Woco CH

Top quality Swiss fine cotton fabrics

Your partner:
A specialist for fine pure cotton fabrics, plain and fancy woven.

Voile
Mousseline
Satin
Crêpe
Fancy fabrics

wetuwa

Wetuwa AG **CH-9542 Münchwilen**
Tel. 073 26 21 21 **Telex 77 616**

kesmalon ag

Unsere Spezialität
Elastische Zwirne
Texturierung

CH-8856 Tuggen
Tel. 055-78 17 17
Telex kes 87 5645

Ruben Gabathuler SA

CH-9477 Trübbach
Telefon 085 / 5 11 39 Telex 74 562

- Embroideries
- Stickereien
- Broderies

GABAR SINCE 1880

E. Schellenberg
Textildruck AG
CH-8320 Fehraltorf

Tricotdruck und Veredlung

Tel. 01/954 12 12
Telex 56889 wisa ch

Blumer Söhne & Cie AG
8427 Rorbas-Freienstein
reine Baumwollgarne

Mittelstapel Ne 20–40
Langstapel Ne 12–60
Rotorgarne Ne 3–12

Telefon 01 865 01 07
Telex 56126 blumr ch

ZIEGLERTEX®

DR. v. ZIEGLER & CO.

Postfach, 8065 Zürich
Telefon 01/829 27 25

Garnverkauf, Generalvertretung der Spinnerei Murg AG

TISSAGE WALENSTADT
WALENSTADT
WEAVING MILL
CH-8880 WALENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle, Zellwolle und synthetischen Fasern

Tissus de qualité en coton, fibranne et fibres synthétiques

High quality fabrics in cotton, spun rayon and synthetic fibres.

Heer + Cie SA
CH-9242 Oberuzwil

Retorderie - Mercerisage
Blanchissage - Teinturerie

Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile industry
Garne für die gesamte Textilindustrie

AG. vorm. R. SCHLITTLER & CO.
8774 LEUGGELBACH (Glarus)
Tel. 058/81 13 32

Der innovative Veredlungsbetrieb für Spezialausrüstungen aller Art, welcher Ihnen hilft, Ihre Ideen in die Praxis umzusetzen.

13 eme FOIRE INTERNATIONALE DES MANUFACTURES TEXTILES POUR LE FOYER ET LA DECORATION.

TEXTIL HOGAR/82

VALENCIA (ESPAGNE)
19 au 23 JANVIER 1982

L'Espagne et Textil Hogar vous souhaitent la bienvenue et vous offrent la possibilité de realiser commodement les meilleures affaires.

60.000 mètres carrés de:

Tapis et revêtements de sols - Textiles pour la décoration Rideaux, textiles pour la tapisserie - Linge de lit, de table, de bain, de cuisine, etc. - Fibres et fils accessoires.

INFORMATION: TEXTIL HOGAR/82
VALENCIA (Espagne) Boîte Postale 476
Télégrammes: FERIARIO
Télex: 62435
Téléphone: (96) 340 10 11.

Pur coton / reine Baumwolle / pure cotton.

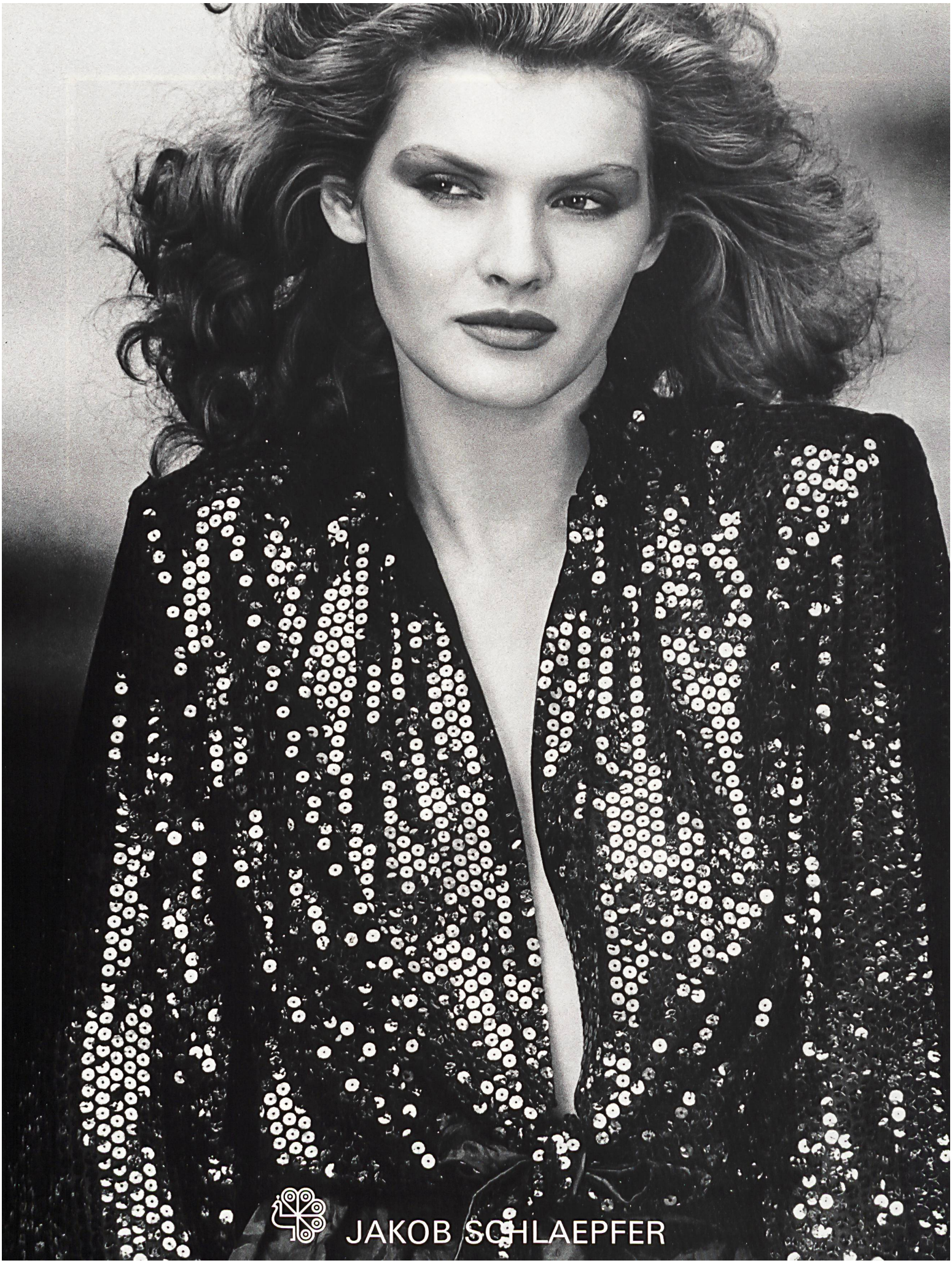
hausammann+moos

chemise de luxe
DIAMANT'S
of Switzerland

Pur coton / reine Baumwolle / pure cotton

hausammann+moos

chemise de luxe
DIAMANT'S
of Switzerland


JAKOB SCHLAEPFER